

# HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МАССАЖЕР

## Hyundai H-MG890



## **СОДЕРЖАНИЕ**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Меры безопасности.....          | 3  |
| Назначение .....                | 5  |
| Схема устройства .....          | 5  |
| Подготовка к работе.....        | 6  |
| Использование.....              | 7  |
| Зарядка.....                    | 9  |
| Правила и условия монтажа ..... | 9  |
| Чистка и уход.....              | 9  |
| Хранение.....                   | 9  |
| Транспортировка.....            | 10 |
| Устранение неисправностей.....  | 11 |
| Технические характеристики..... | 12 |
| Комплектация.....               | 12 |

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Оно содержит важную информацию по безопасной эксплуатации массажера, а также по уходу за ним.

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Данное устройство заряжается от электросети, поэтому на него распространяются те же правила безопасности, что и на любые другие электроприборы.
- Используйте устройство только в сети с соответствующим напряжением.
- Перед использованием убедитесь в том, что все детали устройства находятся в исправном состоянии. В случае обнаружения дефекта или неисправности во время зарядки выключите устройство и немедленно выньте вилку из розетки. Ремонт устройства могут проводить только специалисты авторизованных сервисов. Никогда не открывайте устройство самостоятельно. Отдельные компоненты этого устройства нельзя разбирать, ремонтировать или переустанавливать.
- Используйте устройство только в абсолютно сухих помещениях. Перед началом массажа убедитесь, что кожа на выбранном для массажа участке сухая. Запрещено использовать устройство в ванной комнате, душе, над наполненной водой раковиной, в бассейне, сауне.
- Никогда не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла.
- Кабель во время зарядки не должен касаться острых краев.
- Для отключения прибора не тяните за кабель или за само устройство.
- Если Вы когда-нибудь будете утилизировать устройство, сделайте его непригодным для дальнейшего использования, отрезав кабель.
- Данное устройство запрещено использовать лицам (особенно детям) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицам, не имеющим достаточного опыта или знаний для обращения с устройством, кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимой информации
- Следите за тем, чтобы дети не использовали устройство в качестве игрушки.
- Перед чисткой всегда отключайте устройство от электросети.

Во время чистки следите, чтобы жидкости не попадали на переключатели и кнопки. Устройство может использоваться только в абсолютно сухом состоянии.

- Запрещено разбирать устройство. В нем нет деталей, которые мог бы отремонтировать пользователь.
- Запрещено снимать панели устройства, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.
- Не вставляйте иголки или иные острые предметы в массажер.
- Никогда не используйте данное устройство совместно с электромедицинским оборудованием, электронными системами жизнеобеспечения, такими как: аппараты для искусственной вентиляции легких, или переносными медицинскими устройствами, такими как электрокардиограф. Данное устройство может стать причиной нарушений в работе вышеназванного медицинского оборудования.

## **ВАЖНО!**

- Перед использованием устройства проконсультируйтесь с врачом. Прибор не предназначен для использования в случае если вы:
  - беременны
  - используете кардиостимулятор;
  - страдаете одним из перечисленных заболеваний: грипп, лихорадка, варикозное расширение вен, тромбоз, гепатит, диабет, воспаление, ишиас, выпадение межпозвоночных дисков и др.;
  - проходите реабилитацию после операции.
- Не используйте прибор, если на теле имеются открытые раны, ожоги, гематомы, опухоли и т.п.
- Не используйте устройство, находясь под воздействием алкоголя.
- Остановите массаж, если Вы почувствуете неприятные или болезненные ощущения.
- Если после использования устройства у Вас появилась боль, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Нельзя оставлять работающее устройство под подушками, одеялами и т.п.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности необходимо заменить его в сервисном центре или у квалифицированного специалиста.
- Если Вы используете устройство непосредственно перед сном, пом-

ните, что массаж может оказывать стимулирующее воздействие и вызывать бессонницу.

- Полезное действие массажа составляет не более 10 минут на одном участке - что соответствует оптимальной продолжительности массажа, оказывающего благотворное влияние на организм.
- Используйте для очистки ткань, смоченную мягким моющим средством.
- Перед чисткой извлеките вилку из розетки и дайте устройству остыть.
- Устройство можно снова использовать после того, как оно полностью высохнет.
- **Внимание!** Ни в коем случае не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства и не погружайте устройство в воду.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Массажер Hyundai H-MG890— это домашний многофункциональный перкуссионный массажер, предназначенный для проведения массажа всего тела.

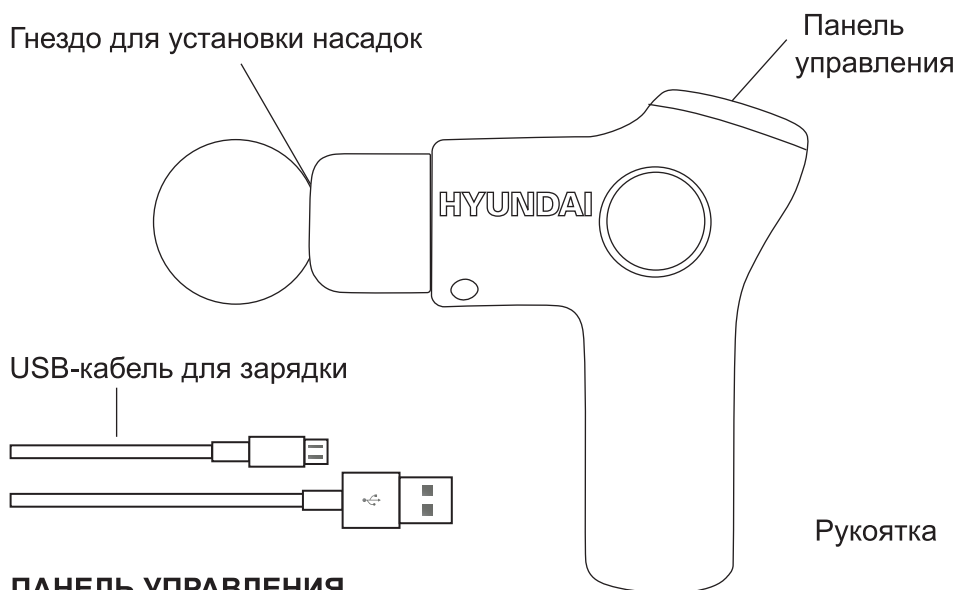
Усовершенствованный ручной массажер, осуществляющий вибрационный массаж для спины и тела как точечный, так и по всей площади выбранной зоны. Эргономичная форма этого массажера дает возможность производить массаж всего тела без особых усилий: воротниковая зона, плечи, спина, ноги и ступни, бедра.

В наборе к массажеру идут 4 сменные насадки, благодаря которым можно выполнить несколько видов массажа за 1 сеанс.

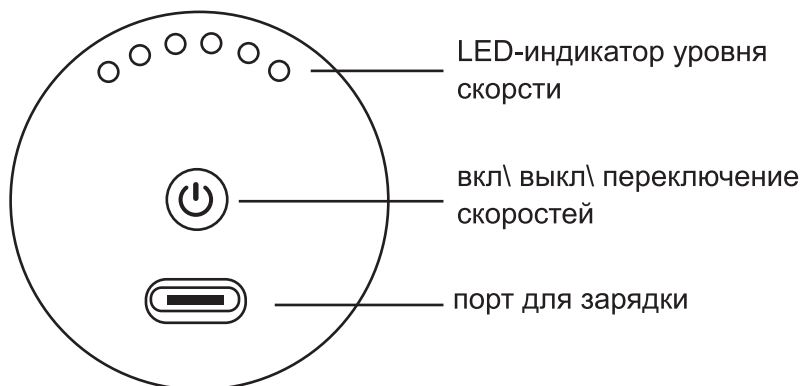
Насадки выполняют различные виды массажа:

- поверхностный для профилактики целлюлита,
- глубоко проникающий мышечный массаж для эффективного размягчения тканей после нагрузки или снятия болей.

## СХЕМА УСТРОЙСТВА



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

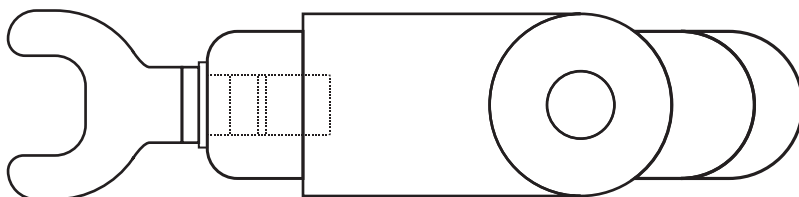


## НАСАДКИ



## УСТАНОВКА НАСАДКИ

- В комплект входят 4 сменные силиконовые насадки, которые позволяют выбрать вид массажа. Насадки выполняют различные функции: поверхностный массаж для профилактики целлюлита, глубокий проникающий мышечный массаж для эффективного размягчения тканей после нагрузки или снятия болей.
- В зависимости от предпочтений выберите и установите необходимую насадку. Для этого вставьте выбранную насадку с небольшим усилием до упора в специальный разъем. Чтобы вытащить насадку – потяните ее с небольшим усилием, придерживая корпус массажера.



**Важно!** Снятие и установку насадок производите только убедившись, что устройство не подключено к сети питания.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Осмотрите массажер. Убедитесь в отсутствии повреждений на аппарате и шнуре питания.
2. Установите необходимую для массажа насадку.
3. Зарядите устройство при помощи USB-кабеля. Перед началом использования убедитесь, что устройство полностью заряжено.
4. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить питание.
5. Нажмите кнопку , чтобы включить массажер. Прибор начнёт работу на 1 режиме, на низкой скорости.
6. Нажмите кнопку , чтобы увеличить или уменьшить интенсивность массажа. Доступно 6 уровней скорости массажа.
7. Нажмите кнопку , чтобы выбрать один из 6 автоматических режимов массажа.
8. Удерживайте кнопку  несколько секунд, чтобы прекратить работу массажера. Нажмите кнопку , чтобы отключить питание прибора.

Прибор автоматически отключается через 15 минут использования.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Насадка – Шар



Зона применения - крупные группы мышц спины и конечностей. Наиболее универсальная насадка, изготовлена из специального упругого вспененного материала, позволяющая работать под различными углами и менять вектор воздействия на ткани, добиваясь нужного эффекта. Этой насадкой удобно массировать различные группы мышц, кроме самых мелких, а форма позволяет удобно обрабатывать любые поверхности тела. Способность шара к небольшой упругой деформации предохраняет от болезненных ударов по суставам и костям.

### Пулевидная насадка



Зона применения - точки на теле и конечностях. Специализированная насадка для работы с триггерными точками (т.е. болевые точки, участвующие в формировании спазмированных участков мышц или тканей), акупунктурными точками или с глубокими мышцами. Насадка обеспечивает наиболее концентрированное воздействие. Это позволяет снять спазм и инактивировать триггерную точку. Массаж с этой насад

кой требует сноровки и осторожности, т.к. воздействие может быть достаточно болезненным.

### **U-образная насадка**



Специализированная насадки для работы с паравертебральной зоной позвоночника (зона мышц разгибателей спины, расположенных рядом с позвоночником справа и слева). Насадки позволяет одновременно и симметрично массировать мышцы-разгибатели спины справа и слева от позвоночника. Во время массажа насадка располагается перпендикулярно массируемым тканям. Важно! Линия позвонков должна располагаться между рогами насадки, и непосредственное воздействие на позвоночник должно быть исключено.

### **Плоская акупунктурная насадка**



Зона применения - бедра, ягодицы, руки, бока, живот. Обеспечивает наиболее интенсивное воздействие на поверхностные ткани: кожу, подкожную клетчатку, поверхностные слои мышц. Массаж этой насадкой вызывает приток крови к тканям, насыщает их кислородом, ускоряет местный метаболизм. Это позволяет, с одной стороны, ускорить регенерацию при повреждениях, а с другой стороны, ускорить и усилить метаболические процессы при корректирующем массаже. Позволяет эффективно устранять проявления целлюлита, подтягивает и выравнивает поверхность. Оптимально сочетать массаж этой насадкой с ручным воздействием и различными косметическими средствами (антицеллюлитные масла, кремы и т.п.).

## **ЗАРЯДКА**

- Перед тем, как начать использовать массажер в первый раз, необходимо полностью зарядить его. Подключите USB-кабель к разъему USB-C на задней стороне кейса, а другой конец кабеля к источнику питания 5В.
- Среднее время зарядки устройства – 3 часа.

*Примечание: массажер возможно зарядить при помощи USB-кабеля от ноутбука или компьютера. Среднее время полной зарядки устройства может быть увеличено.*

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## **ЧИСТКА И УХОД**

Используйте для очистки ткань, смоченную мягким моющим средством.

## **ХРАНЕНИЕ**

- Если Вы не используете массажер, храните его в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70%.
- Прежде чем сложить устройство для хранения, дайте ему полностью остыть.
- Во время хранения не ставьте на устройство тяжелые предметы, в противном случае возможны поломки частей устройства.
- Не допускайте падения устройства. Это может привести к его повреждению.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

- Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.

## **Сведения об ограничениях в использовании устройства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**Запрещены самостоятельный ремонт прибора и внесение изменений в его конструкцию!**

| НЕИСПРАВНОСТЬ          | ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ                | УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ                                            |
|------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Массажер не включается | Массажер полностью разряжен      | Произведите зарядку согласно пункту «Зарядка» настоящего руководства |
| Массажер не заряжается | Поврежден USB-кабель для зарядки | Устраняется только специалистами ремонтных мастерских                |

**ВАЖНО!** Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: H-MG890

Питание: 5В === 2А

Мощность: 30Вт

Полная зарядка: 3 часа

Время работы после полной зарядки: 60 мин.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Массажер Hyundai H-MG890
- Сменные насадки – 4 штуки
- Кабель для зарядки (USB-A - USB-C)
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов

обратитесь к местным органам власти. Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти. Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru); по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

**Гарантийный срок**  
Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

**Условия гарантии**  
1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.  
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.  
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.  
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, складные пластины, предохранители, аккумуляторы;
  - духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термочашки, лампы подсветки;
  - пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
  - стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
  - посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распырскиватели, лампы подсветки;
  - варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жилеры;
  - кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
  - холодильники: на поли, лотки и ящики, лампочки;
  - прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.
5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:
- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
  - нарушения сохранности гарантийных пломб;
  - если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
  - изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
  - получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
  - монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный производящей людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатель! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

| Отрывной талон 3                 | Отрывной талон 2                 | Отрывной талон 1                 |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Дата поступления                 | Дата поступления                 | Дата поступления                 |
| Дата выполнения                  | Дата выполнения                  | Дата выполнения                  |
| Характер ремонта                 | Характер ремонта                 | Характер ремонта                 |
| Сервисный центр:                 | Сервисный центр:                 | Сервисный центр:                 |
| Прибор принял, претензий не имею | Прибор принял, претензий не имею | Прибор принял, претензий не имею |
| Подпись                          | Подпись                          | Подпись                          |



# HYUNDAI

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Manufacturer:

**Anionte Electric (ZheJiang) Co.,LTD**

No.100 Feiyunjiang Road, Exo-tech Development Zone, Wenzhou City, ZheJiang Province 325026 P.R. China  
Made in China

### Изготовитель:

**Анионт Электрик (Чжэцзян) Ко., ЛТД**

№100 шоссе Фэйюньцзян, зона развития экзотехнологий, город Вэньчжоу, провинция Чжэцзян 325026, КНР  
Сделано в Китае

### Импортёр и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

**ООО «Мерлион»**

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Сделано в Китае.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru)

Адреса сервисных центров указаны на сайте: <https://hyundai-electronics.com.ru/support/service/>

Телефон сервисной службы: 8-800-302-0394

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия техническим требованиям ЕАЭС.  
Дата изготовления указана на этикетке и на упаковке.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Расчетный срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии: 2 года

